





# Յ. ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ

Գ.Ս.Ն.Ն.Ն. (ԵԳԻՊՏՈՍ)

391

## ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՐԵՎԷԼԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՎԱՆ ՍՐԿՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Գրականության պատրաստման և տպագրման սիստեմներ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՎԱՆ ՍՐԿՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Հեղինակի Հասցի - ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ, Թեմակոս Թյու 689

ՀԻՆ ԶԱՊԻՍԻՆ ԴԻՄՈՏ

Նամակառույթի Թյու 129

### Ա.Զ.Գ.Ա.ՏԻՆ ԼՈՒՐԵՆՆԻ

Մեծնիկի ԿԱՅՐ ԵՒ ՀԱՅԵՐԸ. - Եգիպտոս այս օրերը Հարարի կառավարիչ Բաս Մաքսիմի վերջ, երկու համատեղ այս կարևոր հիւրեր ալ կ'ունենայ:

Հեռագրական գործակալութիւնը և Երոսպական օրաթերթերը օրը օրին չեն խօսիր ասոնց վրայ: Աստիք մասնաւոր ըլլալու համար մը և բազմաթիւ հետեւորդներ չ'ունին, բայց Ն. Վեհափառութիւն Մենելիք Երկրորդ կայսեր մէկ անասման վրաստակութիւնը իրագործելու համար է սր դէպի Երոսպ կը մեկնին:

Փութով բռնը մեր յարգելի հիւրերուն անունները, որք են՝ Տիար Յակոբ Պալատատերն; ոսկերչական Ն. Վ. Մենելիք Բ. Կայսեր և՛ Տիար Զուէն Խաչատուրեան, անդրանիկ որդի Նորին Վեհափառութեան մատակարարացեալ Տիար Նիկողայոս Խաչատուրեանի:

Երկու հայ ուղևորները եգիպտոսէն պիտի մեկնին ուղղակի Իտալիա, անտի Ա. Լատրիա, Գերմանիա, Զուիցերիա, Պիլճիգա և Ֆրանսա, և այդ տեղերէն կարևոր գրչուններ պիտի կատարեն, համաձայն Ն. Վեհափառութեան Մենելիք Երկրորդ կայսեր յանձնարարութեանց:

Երկու հայ երիտասարդներու այս ճամբորդութիւնը և ինչ մեզ չ'ափազանց կը հետաքրքրէ և կրնանք բռնել կը հպարտացնեն, պատճառը միայն այն է, որ հայութիւնը իր ծոցին մէջ կը սնուցանէ այնպիսի աշխուհոգիներ, որոնք կարող կ'ըլլան կայսրութեան մը լիովին համարուած և վստահութիւնը գրաւել, և այսպէսով հայ անունը բարձրացնել յայտ օտարաց:

ՀՈՒՆԻՆԻՍՏԱՆԻ ՊԱՏԱՐԱՊԷՏ. - Պոլսոյ Բիւզանդիոն եւ Արեւելք օրաթերթերու Սեպտ. 2 երեքըթերթ օրուան թիւերուն մէջ կը կարգանք:

Երկու մեծնիկի աւթիւ, ըստ կանխադրոյ որոշման, Երուսաղէմի պատերազմական փոխանորդ Տ. Գեորգ Եպիսկոպոսի Երեւանի յատուցելու պատարագ և պաշտօն մատուցելու հանդիսին Տիար Նուբէր Բարթոլոմէոսի համայն նմանցնելը, որ այս աւթիւ յատկապէս Հիւանդանոց այցելելը և պատարագի արարողութեանց ներկայ ելլալ: Յետոյ ըստ յարկերը մի առ մի պատեցան ու ճաշէց հաստատութեան հիւանդանոցին մէջ, և ապա Ս. Յակոբայի Որբանոցի Խնամակալ Բանիկեան էֆէնտիի ընկերակցութեամբ Որբանոց այցելելով, թէ՛ դաբարանները ու նմանքներն և թէ՛ զբոսը արհեստաբաններն այլ չէ անցուց:

Որբանոց յատուցելու համար մը Ազնիւ Տիկնոյ մարտագրութեան տակ գեղակերտ Պիլճիք մը գրին իբր նուբէր Տիկնի Երանուհի Բարթոլոմէոսի պէտք չ'ըզհակալութեամբ ընդունեց որբոց այս յարգանքը, ու ինքն իր կողմէն Որբանոցին նուբէր իր անուամբ ծախուելու և չ'ան ալ Որբանոցին մնալու համար:

Ամեն պարագայի մէջ Տիկնի թէ՛ Հիւանդանոցէն և թէ՛ Որբանոցէն խիստ զոհ տպաւորութիւնով մեկնեցաւ 20 ոսկի նուբէրով Հիւանդանոցին:

### ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՆՆԻ

Մեկ	Համաճարակին	Ընթացքը	Գահիրէի
1	20	20	20
2	23	23	23
3	24	19	19
4	22	19	19
5	13	14	14
6	18	16	16
7	13	14	14
8	16	17	17
9	20	16	16

Համագումար 1073 դէպք, 966 մահ, 78 առողջացած:

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՍ

Մեկ	Համաճարակին	Ընթացքը	Աղբայանքի մէջ
1	6	5	5
2	4	2	2
3	8	9	9
4	9	8	8
5	18	11	11
6	19	14	14
7	30	22	22
8	45	39	39
9	43	35	35
10	41	38	38
11	52	39	39

Համագումար 235 դէպք 222 մահ 6 առողջացած:

Համաճարակի ընթացքը բոլոր Եգիպտոսի մէջ:

Մեկ	Համաճարակին	Ընթացքը	Մահ	Առողջ
1	804	610	86	108
2	744	649	65	100
3	728	788	77	100
4	1051	807	93	100
5	1047	845	98	100
6	1313	1027	125	100
7	1242	999	101	100
8	1436	1215	99	100
9	1639	1371	161	100

— Ժուրնալ-Տր-Գեոի Խմբագրութեան Գ. Ժաք Լորէնի վրայ վերաբուժական գործողութիւն մը կատարուած է Ֆրանսական հիւանդանոցին մէջ: Կը յուսացուի որ փայլուն հրապարակագիրը քիչ օրէն կատարելապէս ապաքինի:

— Հանգուցեալ գնդապետ Ֆորէսթեր Վոքերի տեղ գրաւելու բանակին սպայակազմի պետ անուանուեցաւ գնդապետ Պըլլօք որն որ թրանսլակէն ճամբայ ելած է Գահիրէ գալու համար:

— Մէնուֆէն Լեյպի թղթակիցը հետեւեալ կը գրէ:

Գաղաքին յոյններէն մին քօլէրայէ բընուուելով ուղղակի հիւանդանոց կը դիմէ բայց հիւանդանոցը զաշն ներս ընդունելու համար 2 ոսկի կը պահանջէ: Յոյնը աղքատ ըլլալուն այդ գրամը չ'կրնար տալ իսկ հիւանդանոցը անկէ վրէժ հանելու համար դիտմամբ խեղճ մարդուն անկողինին երկուքով բընուուելու զիջելով քօլէրայէ մեռած մարդոց դիակները կը դնէ: Բարեբաղդաբար մարդը առողջացած է:

Խոյրը առողջապահական վարչութեանց տեղեկագրուած, յոյսեր կը յայտնուին որ այդ եղբունագործ հիւանդանոցը իր արժանի պատիւը կը գտնէ:

### ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՆՆԻ

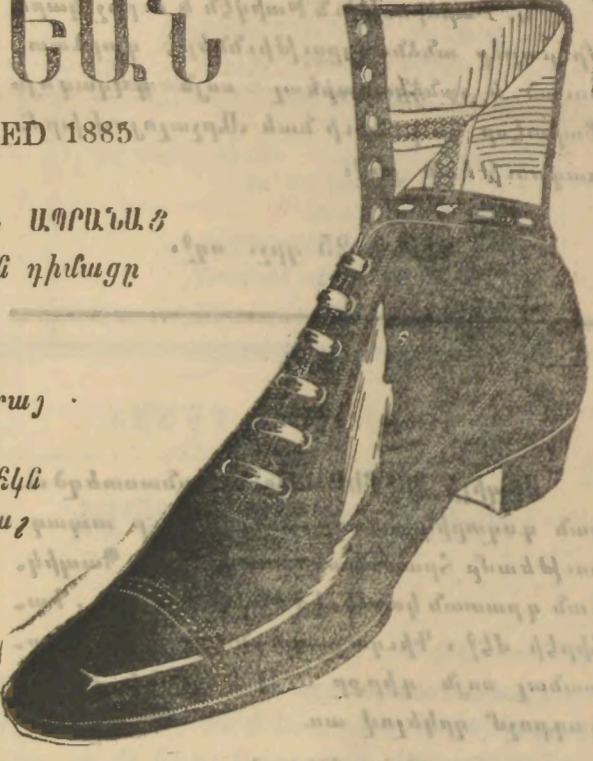
ԹՈՒՐԿԻԱ  
Կ. Պօլսէն Սեպտ. 8 թուականաւ հետեւեալ կը հեռագրեն:

## Պ. ՅՈՎ ՍԵՓԵԱՆ

Tourists' Stores ESTABLISHED 1885

ՄԹԵՐԱՆՈՅ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԵՒ ԱՆԳՂՈՎԱՆ ԱՊՐԱՆԱՅ  
Պայ-էյ-հասիս Փողոց Տիգրան փառայի սակ դիւնսը  
ԳԱՀԻՐԷ

Ամառուան կոշիկներ ամեն գոյներու վրայ գոյզը 15 դիմէ. և միւսեր 40 դիմէ.  
Ձմեռուան կոշիկներ գոյզը 35-100 դիմէ  
Խոսքանիս գոյզ կոշիկ երաշխաւորեալ յարազն կաշիի զլլալուն:  
Փեղոյներ, պլանկեթներ, Ածելիներ, Անգլ. վրձիկներ ամեն տեսակ, ծածկոցներ, բուսիքի կասարեայ պէսեր. որսորդութեան կազմածներ. ճակարդութեան ամեն տեսակ անտիկներ, Անգլ. զօրաւոր կաշիի պայտասկներ (Gladstone). աչք եւ աչք անտիկներ. մօնեթներ. նեծեղանիս պէսեր. Ընթ պոյներ. գլանիկներ եւլն. եւլն.



ՄԷԿ ԳԻՆ ԵՒ ԿԱՆԻՍԻԿ 315

Կառավարական շրջանակներու մէջ շատ մտահոգութիւն կը պատճառէ թորփիլանուելուն և ուրիշ գիւնադիւրութեան յարաճուն գործունէութեան խնդիրը: Կը կարծուի թէ Դուրը բաւական մտահոգութիւններ պիտի ունենայ հանրային պարտքի միացման և Պաշտատի երկարութեան շինութեան համար:

Ալպանիացիք թող չեն տար որ Ռուս հիւպատոսարան մը հաստատուի Մեթրօ վիցայի մէջ: 100 Ալպանացիներ ոտից ցըղուի գիւնեալ գրաւած են հիւպատոսին գոյքերը: Դուրը հրաման չ'ապառաջ հիւպատոսարանին հաստատման զի այդ դաքին մէջ ուրիշ հիւպատոսարան չ'կայ:

ԱՆԳՂԻՍ  
Լօրտ Բիլլինը որ հնդկաստանի բանակին հրամանատար կարգուած է այս պահուս հնդկերէն կ'ունանի իր նոր պաշտօնին կերպարանը համար:

ԱՂԴ  
Երիտասարդ մը քաջամուտ տոմարակալ և փորձառու՝ որ իր բոլոր պաշտօնավարած տեղերէն վկայեալ է, պատրաստ է այցելու հայրենական պաշտօն ստանձնել գիւնադարձել ամառվաճարինով:  
Դիմել Արշալոյսի Խմբագրութեան հասցէին:

### Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե Ր

Բարից 8 Սեպտ. - Երկուշաբթի զօրաւոր ցնցումներ զգացուած են Պատեօնի եւ Բօի մէջ:

Պարսէյոն 8 Սեպտ. - Կացութիւնը կը ծանրանայ. Միթիկի մը ցրումներ յիսոյ կոյն մը յառայ եկաւ նսիկանութեան եւ անխիսի միջոց:

Ոսիկանութիւնը կրակ ընել ստիպուած ըլլալով, 1 մարդ սպանուած է եւ շատ ալ վիրաւորուած են:

Լոնտոն 8 Սեպտ. - Կ'ըսեն թէ Պօր պիտեթը յայտարարութիւն մը հրատարակ պիտի նետեն, իրենց հայրենակիցները ճարհամոզելու համար որ Մասակաւոր չ'զայրեն:

Պերիլ 5 Սեպտ. - Բրօքստոն Վիշոյ մեղաւ:

Նանք 5 Սեպտ. - Դեր-գնդապետ Տր

Սեն Բրիսի անպարտ արձակուած է իրեն դիմեղած գլխաւոր անբասանութեան, սակայն եւ աչքին 1 օրուան բանտարկութեան զսպարտեցաւ քաղաքային իշխանութեանց հնազանդելու մերժած ըլլալուն համար:

Բիթթօրիս 5 Սեպտ. - Տանարայանէն 60 Բաճրեթու արշախառնը մը Բենիստի Երանակցին Հիւսարեան կողմը կը շրջի. Դերմանակալ անուանակցիսի վերականգնող կարգաւորում արեւելոյ: Արշախառնը մը կը կազմուի զանոնք պատեղու համար, կը կարծուի թէ գերմանական իշխանութիւն պիտի աչքակցին գործադրութեան:

Արեւի 6 Սեպտ. - Ամենուրեք ցնցումներ զգացուած են. Եւս մը կիստու վրայ ցնցումները թերեւ էին:

Բայց կրկնակի եղած են, իրաց առեայ Լօրիսէն որ գետինը սասկազիկ ցնցուած է բայց բարեբաղդաբար մարդու կարուս չ'կայ:

Բարից 7 Սեպտ. - Խիսիլը եւ Շանը սիւրայի աչքեղարկներ իրախանակած են:

Բար Հայիթիկ 7 Սեպտ. - Դերման յաճախակ մը Հայիթեան յաճախակ մը ընկողնց որուն բոլոր նարագները խեղդուած են:

Պոլիս 7 Սեպտ. - Ռուսիս կը պիտի արտօնարիսն ստանալու իր բորիկանաւոր Տարսակէյէն անցումները համար: Կը կարծուի թէ Դուրը կ'ըն մը պիտի ուղե պետութեանց:

### ԱՂԴԲՈՒՆ ԵՒ ԿԱՆԻՍԻԿ

Կը յիշենք մեր յարգելի բաժանորդաց թէ՛ Երրորդ տարեշրջանը աւարտած և Զորորդ տարեշրջանը սկսած ենք:

Կը խնդրենք ուրեմն մեր պարտաճանաչ բաժանորդներին իրենց բաժանորդագիրը մեղ հասցնել և գոնէ այդ տեսակետով գիւրացնել մեր ձեռնարկը, որ արդէն բազմաթիւ դժուարութիւններ ունի իր մէջ, և նիւթակալի պակասը շատ աւելի կը ծանրացնէ ակնարկուած անհամար դժուարութիւնները:

### ԱԼՖՐԵՏ ԶԱՎԻ

ԱՆԿՈՒԵԳԻՊՏԱՆԻ ՍՈՒՏԱՆ  
Պատանակալ եւ աշխարհագրական

ԳՈՒՆԱԿԱՆ ՔԱՐՏԵՍ ԵԳԻՊՏՈՍԻ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱՆ

Ս. Ն. Ս. Ս. Ս. Ս.

Ի ԳԱԶԻՐԻ

Ն. Բարձրագույն Գործադիր և ռեզիզ կարգ մը բարձր անձնակազմով ինժեներներ վարձատրուած և յանձնարարեալ սոյն գեղարդին Գարաէսը կը գտնուի նաև Արշալոյսի խրճատ գործարաններով:

Գինն է 25 զր. ողջ:

Ա.Ձ.Ի

Սիպիլի ծովափն անուն բանաստեղծական գործերի հատորը որ մտքոր տպագրութեամբ հրատարակուած է նշան Պապիկեան գրատան կողմէ, կը ծախուի 5 զր. Գահիրէի մէջ: Գիւղարդացիները կընան բասանալ սոյն գիրքը 5 1/2 զր. Ի նշան կարգում զրկելով առ:

Vahé Djérahian

Poste restante

Caire

ԳՈՒՆԱԿԱՆ ՍՎՐԵԱՆ

ԿԱԶՄԻՐՈՐ

Պագար Մուրուր Պրաֆաչիս Եղարց Աոր շեկի ին մէջ թիւ 12

Վերջերս կրեւելն հոս փոխադրուած և հաստատուած լինելով, կը յայտարարէ ամէն անձի որ պէտք ունին յանձնարարելու սարճի վերաբերեալ ամեն ընտիր կանխիկ իրենց գանձան տեսակներով ու եւրոպական ճաշակով, ինչպէս ևս սիւսիներ, սուսուալ-սիւսուալ, վիշնիներ, պակիներ, գոմակներ, գաղիներ, պիպչիորիներ, գրասեղաններ, քիլիարտներ հոսին զիմե վերադարձելու թիւ խանութն, ուր պատրաստուած կանգէններն թէ ի Պոլսի, ևս թէ ուրիշ կարևոր քաղաքները ևս մագնաւորապէս ի Գահիրէ-թիւ ժամանակի մէջ համարա տրացած և գնահատուած են:

Գիներու չափաւորութիւն և հըշապանութիւն:

ՃԱՊԱԿՈՐԾ

ԳՐԻԳՈՐ Մ. ԳԱՅՈՒՐԵԼԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը Խայասուրեան Եղարց Ինքստանին մօտ

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու թով աշակերտելով, վերջերս ալ չապկագործ հանրածանօթ Տիար Հ. Փափագեանի թով չորս տարիներ աշխատած ու ստացած է արհեստին հմտութիւնը, և ուսումնասիրած բոլոր նբութիւնները:

Այժմ մասնաւոր աշխատանոց մը բացած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և պատրաստ ունի ու մասնաւոր չափի վրայ կը պատրաստէ չափիկներ, սնդրավարտիքներ, գիշերնոցներ, չափիկներու օձիքներ (ֆոգոլ) և թենոցներ:

Շապիկի նորագութիւններ ամենամեծ խնամով:

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

275

ՕՐԷՊԱՊ

Էօզպէի Շարա Մուհամմէտ Ալիի

Այս է անունը Տիար ՄԱՆՈՒԿ ՊԵՊԻՐ-ԵԱՆԻ նոր հաստատութեան, որ Գաֆէ Էփր-սիէի և Պօտեկայի զիմաց կառուցուած նոր շէնքին մէջ կը գտնուի:

Հաստատութիւնը երեք ճիւղի բաժնուած է:

Ունի իր մէջ ճաշարանի մաս մը, որ ամենէն փոփոխութիւններ գործիքներու կողմէ և համար կերակուցութեամբ, մարբութեան և անխելի ու խնամեալ տպասնդիկութեան տեսակներով:

Ունի Ասիական ինքնուրուի փոխարէն ուրիշ կառուէ իր անունը այս նոր ևս հոշակաւոր ըլլալու սահմանուած հաստատութիւնը: Քիչապա պատրաստելու այս եղանակը Միջկատոսի համար բոլորովին նոր է. հետեւեալը անմեք որ գատուները պատած չեն, ստորջ գոյրակար մը կառուցուած համար անգամ մը պէտք է սկիզբէն ՕՐԷՊԱՊԸ:

Ունի Պիրայի և ուրիշ ամեն տեսակ ըմպելեաց ճիւղը, ուր ըմպելեացիները կը գործածուին, այնպէս որ ոչ ոք պիտի կրնայ գանգաւոր ինչպէս որ ինչ զեղեղու համար կ'ըսուի, թէ խնդրալիւծ ըմպելիներ կը տրուին որոնք անտղիւթեան կը վաճառեն: Ահա ՕՐԷՊԱՊԸ իր բոլոր ճիւղերով:

ՍԻՆԿԷՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐՊԱՅՈՒՑՈՒՄ Ժ. ՆԱՅՏԻՆԿԷՐ

Պատարի փողոց. Խաչնէտարի սիփակաւորութիւն, Պրիմօր Սիմէլի ճիւղ գիմաց, Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈՒՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 6500 ՄՈԱՆԱՃԻՒՂՈՐ ՈՒՆԻ

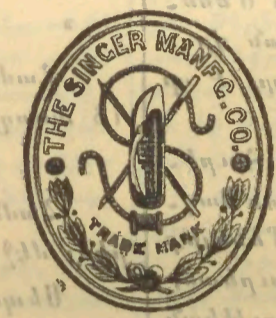
Աշխարհի ամենէն բաւարար կարի մեքենաները ՍԻՆԿԷՐԻՆԵՐՆ ԵՆ ևս ստացնել մինչև ցարդ 17,000,000 ծախուած է:

400 է աւելի վաշխակներով և մեքայնեայ վարձատրուած, Երաշխատեալ մեխանիկը:

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ԳՍՐՁԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիկերտակն արտեսասաններին մէջ ստացած է. ՀԱՅՔԱՅԻՉ ԱՆԳՂՈՑ ԿՈՍՏԱՆՍՆՈՒԿԱՆ ԵՒ ԲԱԿԱՒՈՐԱԿԱՆ ԱՐԳՈՒՆԱՅ ԶԱԲԱՅԻՉ Ե. Բ. ՍՏԻՂԱՅԻՆ ՏԱՆ

Կեղծերէն զգուշանալ, ուշադրութիւն դարձնել իւրանչիւր մեքենայի վրայ ՍԻՆԿԷՐԻ յաշխանշիմ:



Չի գտար և նորագութիւններ, ՍԻՆԿԷՐ մեքենայից համար, յաճախորդաց տուններուն մէջ:

Վճարմանց դիւրութիւն Բոխանակութիւն երեքու և նորագութիւն ամեն կարգի ՍԻՆԿԷՐԻ

ՄՈՒՉՈՒԱԼ ԼԱՅՑ

ԿԵՆԱՑԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՐՈՒՍԵ ԵՒ ԿԱՐԵՒՈՐԸ ԵՐԱՇԽԱՐԵԱԼ ԴՐԱՄԱԳՈՒՆ 1 ՄԻԼԵՐ 563, 961 ՀԱՍՏԱՐՑՈՒՄ

Ապահովագրութեան կը բաժնէ ամենէն աւելի շահաւորները: Ապահովագրութեան արդէն վճարած է կամ ի նպատակ իրենց կուսարած է 3 ՄԻԼԵՐ 563, 961 ՔՐԸ որ գրեթէ նոյնպէս որ և ընկերութեան մէջ միջխարակել է:

Պ. Պ. ԳԻՐԶԻՍ ԵՒ Ժ. ՎԱԼԻՆԵ ԸՆԴՅ. Ներկայացուցել է իր Գահիրէ ԳԵՆՐԵԿ ԵԿԱՒՈՑ Ինքնուրուի ի Գահիրէ

ՆՈՐ ՖԱՊՐԻԲԱ

Անխաղճ զիպի ևս մասը ինչպիսի

Օգի գործածողներուն աշքը ըստ էրկեց գործը կաւ. ՈՎ կը մտածէր թէ Երկարտար մէջ ալ խաչիթի խառնուրդէն ստացած չամիչ զիպիս ու մասը կը պիտի կրնայ պատրաստուի:

Բայց այս խաչիթի տարակուսողները պիտի գարմանան, երբ փորձով հասնան թէ ՆՈՐ ՖԱՊՐԻՍ-Սուրէն նպարտուած Տիար Օննիկ Երանեան յաջողած է զիպիսը նախաբան տանց արքայի օժանդակութեան պատրաստելու իր նոր մապրիքային մէջ:

Ներկայի մէջ զիպիսը ներկայիս կը միլիոններով կը վարձատրուին Նիքիզիոն հոս Օննիկ Երանեան կ'ընէ որ ամէն քիչ տունին համար մէկ կ'ընէ որ ամէն ըլլալով քիչ քիչ արքայի օժանդակութեան զարգացումը:

Գինի փոխաբերելը պէտք է զիպիսը: Ա. Տիար Օննիկ Երանեանին Պէր-Սուրէն նպարտուած խառնուրդը: Ի՞նչ կ'ընէր ի Գաֆէ Երանեանի զիմաց Տ. Ճիւրան Հեքիմեանի մասնակցով: Գ. Ապրիլի պատկանեցնել զիպիսը Տ. Աննիկ Երանեանի վասնակցին:

255-290

ԱՉԳԱՊԵՏԵԱՆ ԲՈՅՐԵՐ

Արքի Սեղիթակի և Գոսիմերու

Վերջին նորաձևութեանց համեմատ ամէն ճաշակի յարմար:

Նորութիւն, տոկոսութիւն երաշխաւորեալ:

Շարա Ապրիլ Ապրիլ Երեքի Բաշա յի պարտեղին զիպիսը Թիւ 20:

ԳԻՆԵՐԸ ԽԵՍՏ ՉԱՓԱՒՈՐ

ՏՕՔԵՐՈՐ Ա. ԹԱՎՄԻՉՕՔ

ԱՒԻ ՓՈՏԱ ՉԵՐԻՉԻ ՊԱՐՑԻՉԻ ԴԻՄՈՑ

Մասնացէս Գաղիական ախիքի և միջակցարարական

Փորձառու ընկերութիւնը Պոլսի քաղաքի Ասիայ կողմերը տարիներով իւր արձանար ի գործը կրած է. յետոյ փարիզի հիւանդանոցներուն մէջ ներքին հիւանդանոց համար իր մասնագիտութիւնը կատարելու գործած ըլլալով վերջերս ժամանակ Պոլսի Թոփրայի կեղծարարական հիւանդանոցին մէջ աշխատելէ ետք այս անգամ Երանեան հասնանուած է ի Գահիրէ և իր բնակութիւնը փոխադրած է Ալի Բաշա Գոսիմի պարտեղին զիմաց, որ բազմապէս տպարանին վաշխարդ շէնքին երկրորդ յարկը:

Կը զարմանէ նախապէս տեսակ ըրողին տկարութիւնները եւ ըստականութեան միջոցաւ:

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի Ալի Բաշա Պագաէլ-Լար Դարբիկ Դեղարանը, 10-12 կէս օրէն չեղար իր տղերք Յ. Ե. ամէն օր:

ՀՐԷԻՑ ԲԱՐԵԳՈՐԵԱՆԵԱՆ

ԿԱՐՅԱՐԵՆ ԿԱՅԱՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԻՐԱԿԻ 7 ՍԵՏԵՄԲԵՐ 1902

Table with 6 columns of numbers: 11295, 683, 7747, 1208, 5132, 311; 681, 1883, 2022, 3433, 3597, 644; 4770, 4985, 5153, 5444, 5994, 6233; 6288, 7370, 7616, 8096, 9139, 9738; 4439, 9833, 9905, 10445, 11132, 11389; 11758, 11839, 11901

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

ՓՈՒԱՐԻՈՒՄ Ի ՊԱՊԷԼԻ-ԽԱՐ ՄԱՆՈՒՐ ՓՈՏԱ ԽԱՐԻՉ

Մոնարեմ Պեյ ղերարանին կոյի սան վերի յարկը

ՀՐԵՍԵԱԼ 1 ՄԱՅՐՍ 1900

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԵՆ

Ս. ՔՈՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆԻՆ մէջ կը պատրաստուին Հայերէն և Երուսաղեմ լեզուներով ամեն ինչ տպագրութիւններ, անասոր խնամով:

Դիպիտ, Կանոնագիրներ, ճեղկագիրներ, շրջաբերականներ, Հրատարակներ, Տնկեր, Այցիկարներ, Մանաղնիկներ ևս այլ ևս յաջ վաճառարանական յանձնարարութիւններ կ'ընդունան յաջաւոր գներով:

Յանձնարարութիւն կ'ընդունան արժեք և համեմատ զնոյն կէտը կանխիկ վճարելի և մնացեալը արտադրութեան վճարելու պիտի:

Տպարանը բաց է ամեն օր տառտեսակ ժամը 7 եւ 12 ևս կիս օրէ վերջ 2 եւ մինչեւ 7 ր: